

Verkleidung Kaminfeuer



EN Operating instructions
To be kept in the vehicle

Page 02

Table of Contents

Symbols used	2
Intended use	2

Operating instructions

Safety instructions	2
Important operating notes	2
Start-up	3
Remote control	3
Switching on	3
Switching off	3
Manual On/Off / factory setting	3
IR remote control battery change	3
Maintenance	4
Cleaning the inspection window	4
Fuses	4
Troubleshooting guide	4
Disposal	4
Technical data	4

Symbols used



Symbol indicates possible hazards.



Risk of burns! Hot surface.



Wear protective gloves to prevent possible mechanical injuries.



Note containing information and tips.

Intended use

This cover simulates the appearance and sound of an open fire. It must only be used with the S 5004 / S 5004 E (NL) heater.

Operating instructions

Safety instructions



The heater casing becomes hot by design during operation. Due diligence towards third parties (particularly small children) lies with the user.

There is a risk that the electronics may be damaged due to electrostatic charging. Maintenance and repair work may only be carried out by an expert electrician!

Disconnect the appliance from the battery at all poles before carrying out maintenance or repair work! It is not sufficient to switch it off using the remote control!

This appliance has Protection Class III and may only be operated with a SELV (Safety Extra Low Voltage) power supply in accordance with the labelling on the appliance.

Important operating notes

This device can be used by children aged 8 and over, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or with a lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on how to use the unit safely and that they understand the resulting risks. Children must not be allowed to play with the unit. Cleaning and maintenance by the user must not be done by children without supervision.

The quiescent current of the front case with flame effect is < 1 mA when switched off. This current can discharge the caravan's supply battery, so recharge the battery regularly. In order to switch off completely, the battery must be disconnected or an isolating switch installed.

Start-up

Before starting up, please carefully read and comply with this supplement and the operating instructions provided with the heater.

Remote control

The appliance is operated via a remote control (1) with an infrared transmitter (IR remote control) and an infrared receiver (2) installed in the cover. The remote control must always be pointed at the infrared receiver in order to perform the individual switching commands.

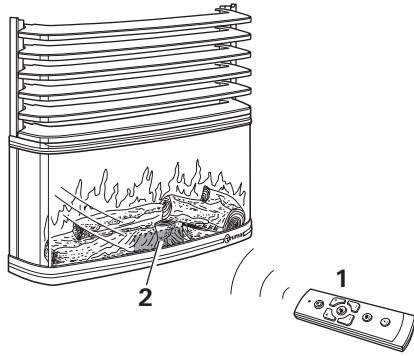


Figure 1

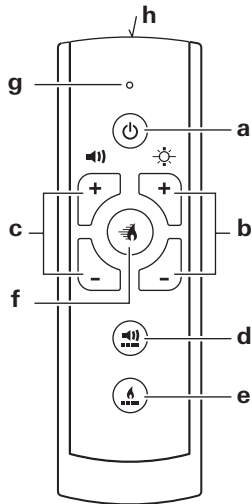


Figure 2

- a = "On / Off" button
- b = Adjusting the brightness of the flame and glow
- c = Adjusting the volume
- d = Selecting the crackling sounds
- e = Selecting the simulated flames
- f = Adjusting the flame speed
- g = Function display (every press of a button is acknowledged by the LED lighting up)
- h = Infrared transmitter

Switching on

Switch on the front case with flame effect using the "On / Off" button (a) on the remote control. The last selected settings are taken over.

Adjusting the brightness

Use the "+" or "-" buttons (b) to adjust the brightness of the flame and glow.

Adjusting the volume

Use the "+" or "-" buttons (c) to adjust the volume.

Setting the crackling sounds

Repeatedly pressing the button (d) enables two different crackling sounds to be called up in turn.

Adjusting the simulated flames

Repeatedly pressing the button (e) enables three different simulated flames to be called up in turn.

The following simulations can be selected:

- Glow
- Glow with small flame
- Glow with large flame

Adjusting the flame speed

Repeatedly pressing the button (f) enables four different flame speeds to be called up in turn.

Switching off

Switch off the front case with flame effect using the "On / Off" button (a) on the remote control. The last selected settings are saved.

Manual On/Off / factory setting

Switching off

The flame effect can be switched off with the button on the underside of the cover.

Switching on

Pressing the button – for approx. 1 second – switches on the flame effect with the last settings made.

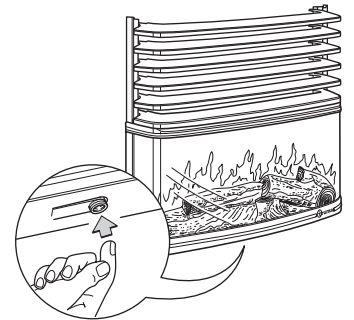


Figure 3

Factory setting

Pressing the button – for approx. 3 seconds – resets the settings of the front case with flame effect to the as-delivered state.

IR remote control battery change

Only use micro-batteries that will not leak, type LR 3, AM4, AAA, MN 2400 (1.5 V).

The battery compartment is on the back of the remote control.

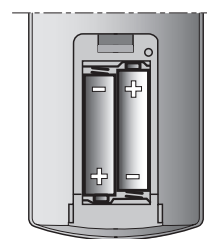


Figure 4

When inserting new batteries, make sure the positive / negative terminals are connected correctly.

! Empty, used batteries can leak and damage the remote control! Remove the batteries if the remote control is not being used for a long period of time.

No warranty is given for damage caused by leaking batteries.

i Pick up leaking batteries only while wearing gloves, for example.

Before scrapping the remote control, always remove the batteries and dispose of them properly.

Maintenance

Cleaning the inspection window



Clean the inspection window with water (without cleaning agent). Use a soft sponge, woollen cloth or chamois leather. Never use sharp objects or solvents to remove stains.

Fuses

Depending on the variant, a fuse (3.15 AT) is installed in the supplied connector cable. Only replace the fuse with one of the same type.

Troubleshooting guide

Fault	Cause / Remedy
– No flame or glow.	– Increase the brightness.
– No sound.	– Turn up the volume.
– The front case with flame effect does not react to switching commands from the remote control.	– Point the remote control at the IR receiver when performing switching commands.
– The remote control's function display does not acknowledge any button pressing.	– Check that the batteries in the remote control are in perfect condition.
– The front case with flame effect does not work.	– Check the supply line and make sure that the plug is inserted correctly. – Check the fuse in the vehicle's power supply / connector cable. – Check whether the supply battery is in perfect condition and is fully charged. – Perform a reset. To do this, interrupt the power supply for at least 20 seconds.

If these actions do not remedy the problem, please contact Truma Service.

Disposal

The appliance must be disposed of in accordance with the administrative regulations of the respective country in which it is used. National regulations and laws (in Germany, for example, the End-of-life Vehicle Regulation) must be observed.

In other countries, the relevant regulations must be observed.

Technical data

SELV power supply (Safety Extra Low Voltage)

12 V

Protection class



Power consumption

12 W

Quiescent current

< 1 mA

Weight

approx. 2.8 kg



Subject to technical changes.

- DE** Bei Störungen wenden Sie sich bitte an das Truma Servicezentrum oder an einen unserer autorisierten Servicepartner (siehe www.truma.com).
- Für eine rasche Bearbeitung halten Sie bitte Gerätetyp und Seriennummer (siehe Typenschild) bereit.
- EN** Should problems occur, please contact the Truma Service Centre or one of our authorised service partners (see www.truma.com).
- In order to avoid delays, please have the unit model and serial number ready (see type plate).
- FR** Veuillez vous adresser au centre de SAV Truma ou à un de nos partenaires de SAV agréés en cas de dysfonctionnements (voir www.truma.com).
- Pour un traitement rapide de votre demande, veuillez tenir prêts le type d'appareil et le numéro de série (voir plaque signalétique).
- IT** In caso di guasti rivolgersi al centro di assistenza Truma o a un nostro partner di assistenza autorizzato (consultare il sito www.truma.com).
- Affinché la richiesta possa essere elaborata rapidamente, tenere a portata di mano il modello dell'apparecchio e il numero di matricola (vedere targa dati).
- NL** Bij storingen kunt u contact opnemen met het Truma Servicecentrum of met een van onze erkende servicepartners (zie www.truma.com).
- Voor een snelle bediening dient u apparaattype en serienummer (zie typeplaat) gereed te houden.
- DA** Ved fejl kontaktes Trumas serviceafdeling eller en af vores autoriserede servicepartnere (se www.truma.com).
- Sørg for at have oplysninger om apparattype og serienummer (se typeskiltet) klar for hurtig behandling.
- SV** Vid fel kontakta Truma servicecenter eller någon av våra auktoriserade servicepartner (se www.truma.com).
- För snabb handläggning bör du ha aggregatets typ och serienummer (se typskylten) till hands.
- CS** Návod k použití a montážní návod si lze v řeči Vaší země vyžádat u výrobce Truma nebo servisu Truma ve Vaší zemi.
- ES** Las instrucciones de uso y de montaje en su idioma pueden solicitarse al fabricante Truma o al Servicio postventa Truma en su país.
- FI** Saat käyttö- ja asennusohjeen pyynnöstä omalla kielelläsi valmistajalta (Truma) tai maasi Truma-huoltoon.
- NO** Spør om bruks- og monteringsanvisning på norsk hos produsenten Truma eller Trumas serviceavdeling i landet ditt.
- PL** Instrukcję obsługi i instrukcję montażu w Państwie wersji językowej można otrzymać w firmie Truma lub serwisie firmy Truma znajdującym się w Państwie kraju.
- SL** Navodila za uporabo in vgradnjo v vašem jeziku lahko naročite pri proizvajalcu Truma oz. v servisni službi podjetja Truma v vaši državi.

Service